時事新報

重慶

本報館今址：重慶中正路一八五號
自動電話：四一九一七
電報掛號：六八〇〇
每份售國幣五角
民國紀元前四年創刊
發行人張萬里
登記證內政部警字第六八四四號

本市報費：每月十五元
外埠報費：每月四十五元
廣告價目：長行日刊每行高七十八字每行[illegible]元；短行日刊每行高三十八字每行[illegible]元；小廣告：卅六字以內每日[illegible]元，以外如以上按字計算[illegible]

李[illegible]律[illegible]遺失[illegible]私章啟事

自民國[illegible]三十[illegible]年[illegible]啟用之前舊章對內對外一概生効

茂華商業銀行開業啟事

奉財政部渝錢行字第一〇八一九號批示准予由滬內遷營業茲訂於三十二年元月四日在陝西路一〇三號開業敬請惠臨指導是幸

訃告

不孝碩民等罪孽深重不自殞滅禍延顯考中央委員蔣公諱作賓大人痛于中華民國三十一年十二月廿四日申時壽終重慶中四路十三號寄寓距生於紀元前二十八年三月初七日亥時享壽五十有九不孝碩民執教浙江大學碩平碩健肄業江津聞電匍匐奔喪親視含殮不孝碩豪服務緬約中國自衛公司碩傑留學倫敦碩治留學瑞士均以道遠不克回國先後遵禮成服謹擇於十二月二十六日家奠廿七八九日領帖三十日上午六時發引暫厝于南岸沙陀觀之陽一俟時局敉平再行扶柩回籍安葬叨在

寅　世　鄉　戚　誼　哀此訃

聞

奉繼慈命稱哀孤哀子碩民治　孝　英平德　安　豪健真　傑忠美　泣血稽顙

徐炳璋律師代表千佛寺出租啟事

鄒[illegible]律師受任建國工業社承[illegible]

[illegible]人[illegible]同委稱「千佛寺自有坐落[illegible]溪本寺邊地基一幅（即[illegible]婦女工藝社火燬原址全部）於七月二十九日租與建國工業社使用除已訂立約並備案外特[illegible]一位大律師[illegible]務所打鑼街口十字堂[illegible]合行登報聲明此啟[illegible]律師事務所[illegible]

張祖蔭律師受任冠成織造廠及總經理萬權發君常年法律顧問

張祖蔭律師續任巴黎理髮廳及經理孫龍泉君常年法律顧問

凡本廳[illegible]一切法[illegible]律師負責依法保障此啟

[illegible]電話：四二〇四〇號　重慶小樑子[illegible]電話：四二〇四〇號

江一平律師代表葛邦任新記淑和渝絲廠緊要聲明

據當事人新記淑和渝絲廠法定代理人經理鄒[illegible]三廠長蔣[illegible]等來所聲稱本廠於民國十九年間在重慶與大江絲號新財團周伯初等[illegible]合作設立之大江絲廠[illegible]於民國廿一年停業[illegible]

[illegible]

宋功庠律師代表[illegible]經理朱鳳石了清手續啟事

資源委員會運務處催告金山營造廠

[illegible]資源委員會運務處[illegible]金山營造廠承攬本處學田灣[illegible]村房屋之修理工程迄未完工本處會經[illegible]催告[illegible]

徵求會計練習生

茲某大公司會計科擬徵用男性練習生數名須品端體健待遇從優並供膳宿應徵者請開明姓名年齡籍貫學歷經歷投函本報一一〇號信箱合則函約面談不合恕不答覆

中法比瑞文化協會銀行界同人進修服務社

廢除不平等條約紀念講座

（一）主講人：淩其翰博士
（二）講題：不平等條約中的一個小問題
（三）時間：本月廿九日（星期二）晚七時半
（四）地點：滄白堂[illegible]銀行界同人進修服務社

中西式帳表

立信會計師事務所設

格式標準　印製精良

現金日記簿　分錄日記簿　總帳　分類日記簿　活頁日記帳　活頁分戶帳　活頁材料帳　流水帳　總清帳

西式大號中央道林紙每本二百面一八〇〇元
西式小號中央道林紙每本一百面六〇〇元
西式每本一百六十面九〇〇元
改良中式每本六〇〇元
每刀五十張六〇〇元
活頁帳每只四八〇元
中式帳本六四元

最近財政部[illegible]公佈[illegible]將於三十二年一月一日起實行請速購明年度各種帳表依法向主管官署登記蓋印

本社印備大批中西式帳表

專供各界選購

立信會計圖書用品社發行

發行所：重慶十八梯門市部：重慶中一路六十一號

專治神經衰弱各病精醫癲癇

診時上午九時至下午五時

地址：[illegible]

梅毒[illegible]

[illegible]

漢口同善診所

華成機器製鞋廠

解決鞋荒「行」的問題，唯一以機器製造首創的，

夫子池新運模範區

△第一門市部△
△一週年紀念▽

▲高貴▼▲大方▼▲經濟▼▲堅實▼

廉價九折歡迎

祇有最後三天

瑞華企業股份有限公司啟事

本公司[illegible]玻璃製造廠為加強後方生產供應抗建需要起見特新由上海聘到高等技師十餘人凡屬玻璃之各種化學儀器醫療用具及特製物品等均能製造零整訂購一概歡迎誠服務如蒙[illegible]專顧當本以往效力抗建之微忱竭誠效勞請希亮察為此啟

總公司：第一模範市場四〇號
玻璃製造廠：化龍橋正街十八號

購買開羅內衣店奉送日曆

（三）（圈）（牌）襯衫睡衣

本月廿五日起奉送三十二年精美掛曆一只

▲機會不再請勿錯過▼

偉倫織造廠出品

民族路金十萬口

重慶青年服務社籌募服務事業基金

假座國泰、平平公映

童話全部五彩鉅片

青鳥

大戲劇家梅特林克原著　秀蘭鄧波兒主演

昇平明天日夜換映

國產哀艷社會巨片

樂園思夢

梅熹、王熙春、童月娟等

本院獨家首輪獻映

國泰：十一時、一時、四時、七時
昇平：十二時、三時半、五時半、八時半

榮譽券一元五元普通券十元一律附院

唯一天才獻映　今天

佛萊主演希奇情節社會趣劇巨片（宮史艷體又一傑作）

藝壇登龍術

舞台藝人學吹牛，假死險成真死！一劇界演員想登龍，盧名果獲大名！

新川時間：一時、三時半、六時、八時半

加映美國最近新聞

新川

原音之王擁擠不堪今天續映

孟姜女

弧光之霸欲罷不能一日

遠道觀眾勿失最後良機

明日重映鐵定

珍珠塔

大江通旅社總經理周漢卿緊要啟事

本社前為推廣營業，並酬答雅意起見，特於本年六月間發行沐浴池聯迎券，每券有效期間原定三十一年年底為止嗣以物價高漲不已，燃料[illegible]感缺乏，供應該券，本[illegible]負責[illegible]請持券交換[illegible]以示[illegible]限期將屆，[illegible]不再[illegible]，特予[illegible]，誠恐不明真相，用特登報申明，[illegible]

調經補血聖品　當歸素

適應症　功能：調經種子，溫宮催孕，有補血補氣之功
主治：婦女氣血虛弱，月經不調，停經閉經，經來疼痛，赤白帶下，宮冷不姙等症

補腎強身聖品　腎氣丸

適應症　功能：補血，補氣，補腎，健腦強身延年却病
主治：腎氣虛弱，神精衰弱，腎虧陽萎，食慾不振

重慶分廠出品：佛光牌精製各種浸膏藥水丸散粉劑化學工業原料用品目錄價目單索即寄

各藥房均售

上海佛慈大藥廠　重慶分廠發行

重慶總代理同濟藥房

招請外埠分銷

經濟部平價購銷處通告

總管字第九四二六號

查三十一年度屆終了，本處售[illegible]定量分售煤油布之提貨單及一般供應之提貨單應行作廢，茲訂定辦法三點如下：

（一）定量分售之各項提單未經提清者統限於本月三十一日以前逕向各指定站棧提清如在限期內存貨不敷仍不能提清者（二）一般供應之各站棧所出之提單或各項貨品提單（全部未提者）統限在三十二年一月二日至五日來處辦理登記以便在次年度開始統籌提先補發（三）一般供應之提貨單，結清以清款目除未經交納貨款期未提者，憑原提單在三十二年一月二日至五日來處辦理登記或退款手續（退款者請備印鑑）收提單已提取一部份及尚有一部份未提取者限本月二十五日以前向原倉棧洽提或因存貨不敷未能提清者一律換取退貨以上各點除呈報外合亟通告週知特此通告（退款請備印鑑）

經濟部平價購銷處

布納盟軍全線進展
再度空戰美機奏功
拉布爾敵艦被盟方炸毀三艘

中央社澳洲盟軍總部廿八日合衆電 布納區域盟軍繼續努力，以圖殲敵方最後防線，激戰正進行中、左翼已佔領重要陣地，沙那安達大濱以東我軍略有進展，敵零式機廿七架、俯衝機十五架、組成之强大機隊、掩護增援之日艦，當有敵方第一○○式機十二架，突然自天而降，擊落敵戰鬥機十三架，及俯衝機二架，我機僅一架略受損壞，此種新型飛機，出現於此一戰場，尚屬首次，二十六日空戰中，我中型機擊落敵機三架，高射炮亦擊落敵機一架。

中央社華盛頓廿八日路透電 此間本日公報稱：盟方轟炸機猛烈夜襲拉布爾之船艦及港灣設備，一萬五千噸左右之運輸艦一艘中彈傾側，八千噸左右之貨輪兩艘起火，聖喬治海峽方面、八千噸貨輪一艘中彈起火，日方已予拋棄，布納方面：突破日方最後防線之戰事，繼續進行，右翼我軍已佔領重要砲兵陣地一處，左翼亦已侵入日軍防線。

中央社雪梨廿八日路透電 新幾內亞訊、美軍於聖誕節日進抵布納鎮與蓋洛普角間之海岸，此舉完全出乎日軍意料之外，美軍推進之目的，乃在切斷日軍交通線，沙灘陣地及該島西面進口處之佔領，已使日軍暴露於猛烈砲火交叉點。

中央社華盛頓二十七日路透電 海軍部公報宣佈：所羅門方面日方三千噸船隻一艘沉沒一專稱：南太平洋方面、（所有日期以東經線爲準）本月二十五日、道格拉斯廠無畏式俯衝轟炸機，自瓜達康納爾島起飛，襲擊所羅門羣島凡古紅島以南之少數敵方船艦，其中三千噸船隻一艘，於攻擊中在威克漢島附近沉沒，海軍公報中、雖未提及艦隻之形式、然據發言人聲稱：此艦乃作戰艦隻，威克漢島係在新喬治亞羣島之東南端、距瓜達康納爾一○八海浬。

【華盛頓二十八日電】 海軍部公報稱：美機多架星期六曾飛往阿留申羣島吉斯卡島敵方根據地轟炸。

中樞昨紀念週
沈秘書長鴻烈報告
管制物價近況
說明辦理經過及重要方針

中央社本市訊 中樞昨晨紀念週、國家總動員會議沈秘書長鴻烈、報告「管制物價之近況」、茲誌原詞如次：今天鴻烈奉命報告「管制物價方案」、謹將此事辦理之經過、限價之內容、以及管制物價重要方針等、作概括的說明：

第一：辦理管制方案之經過、一年以來，物價波動，失去常軌，於抗戰前途，人民生計，影響甚大，總裁因此手訂管制物價方案，內分各級管制機構及實施管制重要方針兩大項，管制機構項下，又分中央及各省市縣機構、重要方針項下，亦分實施限價，增加生產，便利運輸等十個子目，本方案迭經第三屆國民參政會、及第五屆十中全會，先後擁護通過，在十中全會中，幾以管制物價問題爲討論之中心，其結果：決定加强國家總動員會議，及平抑物價各案，供政府採擇，全會閉幕後，總裁迭令國家總動員會議即行改組，並將限制物價案尅日實施，鴻烈自本月七日奉令到會，各部會長官迭在總動員會議中，就各部所擬各部門管制實施方案，會商審查，至再至三，並經多次討論，始議定實施限價綱要七欵，先後在總裁親臨主持之動員會議常會中，逐項指示要點，修正通過，此即本月十七日總裁所發限價通電之由來，迨限價案既定，始克從事國家總動員會議之改組、近已告一段落矣。

管制機構內容
動員會議常會設計
行政主管機關執行

第二、最近辦理實施限價及管制機構之內容、管制機構可就中央及地方兩方面說，在中央方面係以國家總動員會議爲綜合設計機關，以各主管部爲實際執行機關，此次總動員會議改組，於緊縮編制之中力求工作向外發展，其內容可分爲設計、業務兩部，設計部門，係以常務會議爲中心，以關係各部長，如財政部長、軍政部長、經濟部長、交通部長、農林部長、社會部長、糧食部長各部長、及行政院秘書長、政務處長、國家總動員會議秘書長爲常務委員，在行政院院長副院長領導之下、定期開會、從事動員大計之決定，此部門即在秘書長制度之下，設總務物資兩處、軍事、人力、財力、運輸、檢查五組、及駐各省特派員、至精神總動員會、工作競賽會、四川檢查總隊部等、照舊爲其附屬機關，從事全面動員之調查、聯繫、研究計劃、督促檢查等實際工作，至於執行方面、如食鹽之於財政部、糧食之於糧食部、一切日用品及工業生產之於經濟部、農業生產之於農林部、運輸之於交通部、工資之於社會部等、其實行管制方案、均由各部各就主管範圍自行擬訂、送由國家總動員會議常務會議審查核定後、交由各部分別執行、此爲中央管制機構之概況，至於地方方面、係責成各省市政府負責主持，由省主席或直轄市市長、就各該省市有關機關主管人員組成會議、從事通盤設計工作、而以所屬財政局（廳）或建設廳（社會局）負執行責任，以不另設機構爲原則、如已有管制物價機構者、亦可暫仍舊貫，俾將來權衡利弊，再行統籌調整、期收因地因事制宜之效，各省之重要都市，以各地之行政首長如省轄市長，或專員等主持其事，各縣則以縣府爲主，其如何設計執行、亦暫由各省府參照省例制定辦法、通令遵辦，期與地方實際情形吻合。

限價內容分三項說明

其次、爲限價內容，此項實施限價之內容可就限價標準及日期、限價物品及地區、議價及執行機關等三項、分別說明、㊀限價標準及日期、此次討論限價標準、原有不同之意見，有主張以各項物品實際成本加以合理利潤，規定爲最高限價者，有主張以各項物品在某年某月之平均價格爲基數，規定該基數之若干倍即爲最高限價者，有主張以單純之糧鹽價格爲標準比例限價者，有主張以各項物品在某年某月之某一日價格爲最高限價者，經再四研討，僉以各項意見均甚合理，惟第一第二兩項，或則本利複雜，或則簿記不清，勾稽統計，頗非易事，第三項原定爲平抑物價之基準，亦以糧鹽價格因各省荒歉情形不同，屬地狀況亦異，根據與各物品間之變動過大，迥非事變以前可比，將來固應辦到以糧鹽價格爲實在標準，目前暫難作硬性規定，最後乃決定採取第四項主張，以十一月三十日各項物品在各該市場之原有價格爲最高限價線，某月某一日之市價，易於稽查，此項市價係由各項物價適當配合而成，根據價格，應爲其主體，並包含第一第二兩項所謂本利、所謂平均數字等各項理由於其中，且十一月三十日，距明年一月十五日實施限價之期，爲時甚短，按照以往慣例，審視以前市場物價變動恆少，故此種之物價與實施限價時、市場之實價、不至大有差異。

生產萎縮毋庸顧慮

或有謂實施限價、恐致生產萎縮者、須知此次所限之價、係指十一月三十日各市場之合理市價而言、此市價爲同日支配市場之實際價格、而非故爲平抑之特殊價格、其目的在使同一地區、同一時間、同一物品、只有一個價格、換言之、此項最高限價之本身、應包含生產者運輸者經商者各種本利於其中、將來物價平抑以後、只有增進生產之利、而決無其害、況限價通電、曾有各項物價非經政府核准、不得變更之規定、亦即物品之來源或成本如有變更時、政府仍當酌定相當期間隨時予以調整、故生產萎縮一節、自可毋庸顧慮也。

最後目的 全面實施

㊁限價物品及地區、有主張以民生必需品及重要市場爲限、以期推行無礙者、有主張全面限價、期符於經濟原則者、此次限價通電第一款謂：「重要市場之物價運價工資一律實施限價」、同電第三款謂：「實施限價、應特別注重民生必需品及運價工資」、同電第四款謂：「各該當地政府、應督率各該地同業公會妥議民生必需品、及其他物品之價格」云云、可知此次限價最後之目的、在全部物價、全部地區、而實施之初、則以民生必需品及重要市場爲首要、必須嚴格管制徹底實行、其他民生必需品以外之物品、及一般地區、亦自在最高限價範圍以內、始則求其穩定、繼則按照各省人力物力逐漸强化管制、期於法理事實、兩俱符合、至於奢侈品等、則將酌量情形、作禁賣或沒收之處置、更無限價之可言、此即總裁所訂管制物價方案中、關於實施限價分區分期之要義、不難一目了然也。

人民自理 地方分任

㊂評議物價及執行限價之機關、在限價通電第四款中規定「除中央有專管機關之物資、其價格應由各該主管機關會商當地政府辦理外、其餘一切物資、均由各該地同業公會妥議決定」、同電第五款謂：「各該當地政府對於議定價格、應予核定施行、並報上級主管機關審核」、是議價在各該當地同業公會、而執行在各該當地政府、民意得以暢通、管制得以實施、非政府管制物價、實爲人民自理之、非中央管制物價、實爲地方分任之、只求下級機構健全、決無擾民病民之理、是均爲實施限價中之要項、應予詳爲說明者也。

「掌握物資」等籌辦中

第三、管制物價之重要方針：總裁所訂管制物價重要方針、共列十項、標本兼治、纖細無遺、此次通電之「實施限價」、只十項中之一、且性質屬於治標、必須與其他各項並進、始能收切實管制之效、其中與管制物價最爲密切者、應爲「增進生產」、與「便利運輸」兩項、惟物品之數量充裕、各地之分配平均、則物價未有不穩定者。

生產與運輸
農工礦建設費大增
交通業務統一已實行

關於生產方面、自以農、工、礦三者爲中心、在明年度施政方案中、此項建設經費均較本年增加數倍、副經動員會議之經濟農林兩部、以軍用及民生必需品爲目的、使生產之物資、在品量上數量上時期上及地區上均能先其所急、補其所缺、量出爲入、俾合實際之需要、例如以農林建設言、在農業方面、於增產糧食外、兼重棉花生產、而油菜甘蔗等、亦均顧及、以期衣食之無缺、林業方面、於一般保林造林外、特重薪炭林之普遍培植、以補燃料之不足、畜牧方面、於改良繁殖耕牛役馬外、並注意家畜家禽如猪、羊、鷄、鴨及魚類等之全面推廣、以供肉食之需要、此項生產工作、非僅以政令推行、而在以金融力量力求實現、主管農貸之農民銀行、在明年度已預定十四萬萬元以上之鉅款、從事生產貸款、水利貸款、推廣貸款、運銷貸款、農村副業貸款、土地金融貸款等各項工作、其收效之廣、自在意中、明年度農產充盈、可操左券、農業如此、工礦亦然、經濟部及資源委員會、對於此類官營民營事業、業經全面開展、成績斐然、各省亦多企業公司之組織、力求自力更生、而家庭工業、合作協會之推動、年來發展亦極普遍、似此、則全面增進生產之目的不難於短期內達到矣。

再關於運輸方面：如交通業務之統一、檢查機關之單純、均爲便利運輸之要務、總裁已飭令各主管機關、切實執行、至於調整運輸機構、改良運輸工具、增强運輸能力、發展驛運事業等、亦已由交通部詳爲擘劃、逐步實施、俾暢其流、自可翹足以待。

此外關於方案之「掌握物資」、「節約消費」等項、與實施限價具有直接關係、亦由各主管部妥籌辦理、「管制金融」、「調整稅法」、「緊縮預算」各項、財政部已有切實計劃、逐漸推行、至「嚴密組織」亦正由社會部與有關機關督促辦理之中、以時間限制、當於異日再行詳陳、總之、物價管制問題、爲抗戰利鈍所關、國家安危所繫、無論治標治本、均當排去萬難、澈底做到、此事在國家總動員會議、及各主管部會、固當竭忠盡智、悉力以赴、尤望黨政軍學各界、及民意代表機關、各法團等、通力合作、多方協導、使舉國上下、心理穩定、則物價自可穩定、總裁最近在參政會經濟動員策進會曾謂「自由物價問題、實受社會心理與精神意志之影響、而於限價通電中、一則謂奉令陽奉陰違者、當加重懲處、再則謂嚴禁各地黑市、遂者當按軍法究辦、並謂「價非難平、端在意志之統一、而以實力、一致奉行、爲最後之希望、苦口婆心、我各界同胞、必能畏威懷德、力踐實行、人事既臧、則限價通令之實施、將易如反掌矣、前途多艱、尚望諸位有以教之。

豫駐軍節食振災
蔣委長電令嘉獎
以此舉足表現軍民合作

中央社本市訊 本年豫災奇重，雖經中央撥發巨款、暨各方面捐振、第以災區廣袤、災民衆多、仍有難於濟之憾、頃該戰區各軍軍長湯恩伯等、聯名電呈戰區司令長官部、願將全體官兵每月減食兩餐、以五個月爲期、計合每員名減食軍糧六餐、總計全值約合一千八百萬元、撥救災振、同時戰區長官部官兵及直屬部隊機關學校全體官兵、亦請照辦、委座據報、以此舉不僅提倡振災、且足表現軍民合作與共同患難之精神、已電蔣司令長官鼎文傳諭予以嘉獎矣。

美機迭炸曼谷
滇西空戰時共擊落敵機十架
敵機昨又襲加爾各答

【新德里廿八日電】 曼谷電台廣播：聯合國飛機廿七日晨曾轟炸曼谷，損失情形及參加轟炸之盟機架數、則未宣布。

中央社新德里廿八日路透電 美國駐中印緬軍司令部今日發表公報稱：美國第十隊空軍、於二十六日夜間飛襲曼谷、曼谷化部之軍火庫、火車廠、曼谷機場等軍事目標、均被炸、同時海軍船場亦因重炸、引起大火、我機全部安返。

中央社昆明廿七日電 據美國駐華空軍司令部消息：昨日襲滇西敵機經激烈空戰後、共被我擊落敵機十架、墜於蒙化祥雲彌渡縣境內、前傳擊落僅八架說不確。

中央社新德里廿八日路透電 今日清晨日機之襲加爾各答（八日以來之第五次）、僅爲小規模性質、孟加拉省民用供應處處長視察加爾各答之六天市場後稱：營業仍照常進行、情形頗爲滿意云。

中央社新德里二十八日路透電 今日七午四時加爾各答空襲時、敵機在二處投彈、損失甚輕微、死傷數亦甚少、不滿十人。

鄂皖邊境正鏖戰中
魯西敵犯單縣未逞

中央社據軍委會發表樊城二十八日電 鄂皖邊境方面、敵近週增到之敵部隊、於十九日起開始蠢動、分路向大別山脈地區大舉進犯、一路於十九日向黃石港、經蘭溪、登陸北犯、於十九日二十一日會兩度侵入浠水城、均經我軍反攻奪回、刻敵加入其後續部隊、二十三日再度猛犯該城、旋又被我擊退、轉向廣濟進犯、正與我激戰中、另一路於二十日由九江侵入黃梅、二十四日續陷宿松、仍繼續北犯、與我戰鬥亦烈、另一路於二十三日由宋埠分向麻城及孫家河進擾、我軍奮起迎擊、敵無進展。

中央社據軍委會發表 山東某地二十八日電、商邱虞城碭山豐縣單縣等地敵、糾合步騎聯合之衆、都六千餘、於二十日分路向單縣以南地區圍犯、我軍分途阻擊、英勇奮戰、至深夜十時、卒將來犯敵全部擊破、殘敵不支東竄、是役斃傷敵達七百餘以上、並擊毀敵汽車五輛。

國府昨明令
褒揚蔣作賓
派居正代表致祭

中央社本市訊 中央監察委員會常務委員蔣作賓、日前在渝寓逝世、中樞至深哀悼、昨日中常會開會時、特爲默哀、並決議、㊀組織治喪委員會、推派居正、何應欽、白崇禧、何成濬、程潛、張羣、王子壯、張道藩、孔庚、李基鴻十一同志爲治喪委員、由居委員正召集、㊁函國民政府明令褒揚云云、又于院長右任、白副總長崇禧昨均電唁蔣委員作賓家屬云。

國民政府二十八日令：茲國民政府委員蔣作賓、行誼忠純、器識安遠、早歲加入同盟、致身革命、已著勛績、光復以還、助理軍政、助成新機、綢繆黨國重要職務、內贊中樞、出持使節、中更多故、艱苦如儕、值茲國難未紓、政府方資倚畀、遽以積勞致病、遽歿弗逢、遽聞溘逝、良深悼惜、應予明令褒揚、發給治喪費五千元、派司法院院長居正代表致祭、事蹟存備宣付史館、用副國家篤念忠勛之至意、此令。

社評

美潛艇足以制日死命

美海軍部宣佈：美潛水艇於去年十二月七日至本年十二月初之一年內，共擊沉或擊傷敵艦輪一百五十三艘。美國已建立其有史以來之最大潛水艇隊，在數目，續航力，與火力方面，其强大性均爲前所未有云云。就此以觀，美國偉大潛水艇，亦足制日寇死命而有餘！

日本是島國，他的情形，與英國大致相似，完全靠船舶維持生命。日本的糧食自給率，倘若沒有船，只須三個月，人民都要餓死；肥料每年由外國輸入約有三分之一；而煤炭的輸入，亦達七八百萬噸以上；尤其製鐵用的鐵礦，須由中國輸入；雖較英國爲大，但目前因沒有船，糧食生產能力，已大大減低；其他如石油，以及許多作戰資源，也都要靠外國的供給。所以日本之靠海運以維持生命，與英國完全相似。不同的，英國倘若不是美國參戰，以美國的大量造船援助英國，戰爭要歸德國勝利。這因爲上次歐戰，英國船隻損失太多，而戰後並不能維持，德國的潛水艇，在最初兩年，仍其猖獗；英國每月損失船隻，以十萬噸，英國輸入減少，一定要收買中立國船隻；與沒收敵國船隻；今年美國大量造船維持。但以英美兩國全部海軍大小共達千餘隻護航，今年一年間的損失，超過五百萬噸。惟英美加拿大三國的造船，每年超過一千萬噸，我們實在爲英國擔心吊膽。這是不容諱言的。但是這兩年來，日本靠海運維持生命與英國同，美國的潛艇還沒有到德國潛艇那樣厲害，但日本已經是禁受不起。在西南太平洋作戰，因而最初數月，沒有顯著戰績；近數月來，才慢慢發揮威力。於是日本船舶的損失，已達百五十餘艘，這種統計較爲可靠。日本因爲在十二月初關於日方公佈：一年間共損失船舶六十二艘而已。本來戰爭的損失，照例至多只發表三分之一；人心尤其船舶的損失，照例至多只發表三分之一。我們假定其仍公佈三分之一，那末，日本這一年間，至少損失船舶真三倍，爲一百八十六艘，這係包括在內。的相當可靠，大致是不會錯的。當然，可見日本這一年間，至少損失船舶一百萬噸。日本在中日開戰前，即缺乏船舶，戰爭開始，百萬噸日本外國船解傭，以致日本外匯每日本年須付租金，以武漢會戰後，只得把外國船解傭，年新傭船，早已如火如荼，這幾年來，在中國戰場，日本又須有動用缺船、老船修，已不能行走；所以去年十二月，以供侵略之用。嘲之，只能集二百七十萬噸之船，以供侵略。時於倫敦夏威夷後，好佔領機會，却因無船運輸陸軍，而任其喪失。這二百七十萬噸之船現在既喪失約百萬噸，又有數十萬噸須供南洋軍運，更使日本缺船，事實勝於雄辯，日本與南洋各佔領地之間，幾於一籌莫展。

運外幾無輪船運輸。南洋雖有物資，却無法利用。如上海缺糖，從前每斤漲至四十元。現在爪哇非律濱均爲產糖地，有糖輸出，但日本却無法把這種多餘之糖運至上海等地，以易中國金錢。一斤四十元之糖，尚且不能交通，當然棄於地，其他貨物可知。日本日前在南洋以竹子編筏，載貨物，乘風與潮流而往日本方面；上海用這種交通工具，在大洋中至少須行三個月，以往上海，能係用這樣長的時間內，若遇風浪，只有而日本人身不能採用，於此證明日本缺船到什麼程度了。

也不能不經南京，用輪船天津、青島，上海也不必說，即由上海赴日本，日本與朝鮮間，而行爲缺船、維持其他各地交通了。今後由上海，上增加五倍，費用上增加百五十倍，苟非窮山僻時坐火車絕不致這樣浪費的地方；但這種有陸路可通者，而不通陸路，只有望洋興嘆而已。日本缺船，目前已至絕望的境地，而美國潛艇開始活動，今後更要使日本船增加損失，所以，美國即不用其他方法，日本得船、每年至多不能超過三十萬噸，以外、船舶損失淨盡，也只有坐死之一途！

張世[illegible]
美容電療
秦氏白濁丸
浙江外[illegible]魯道

蘇軍進迫羅斯托夫 收復塔特辛斯卡雅
蘇境南線德軍陣地全部動搖 那爾契克敵退新陣地

中央社莫斯科二十八日合衆電　蘇軍距羅斯托夫僅一百二十公里，現仍推進中，史城區域之蘇軍亦採取攻勢，蘇轟炸機與驅逐機日夜襲擊敵方機場、供應站及軍隊。

中央社莫斯科二十七日路透電　德軍現自塔特辛斯卡雅向南撤退，此間蘇軍坦克車隊，昨切斷史達林格勒至里卡雅間之鐵路，塔特辛斯卡雅之佔領，使蘇軍進抵連絡敵軍根據地羅斯托夫與史達林格勒間之走廊，波克將軍現自頓河河曲南端支流附近，比較安全之道路，並自莎抵特科爾尼科夫之鐵路，經調軍隊，以掃蕩史達林格勒四周之蘇軍，然德方援救部隊本身，卽陷於塔特辛斯卡雅以南蘇軍之進展所切斷之危險，全部頓河區域，自盧森希至史達林格勒，自史達林格勒至羅斯托夫，現已成爲一個戰場，六週以前，該區幾全部在德軍之手，蘇軍於史城發動攻勢二週以內，該區之三分之一（克拉赤至卸爾河間之區域）首先克復，五週以內，該區第二部分（卽卸爾河以西，及佛羅內茲鐵路至史達林格勒里卡雅鐵路間之區域）亦大部由蘇軍克復，今日之進攻，卽爲開始收復第三亦卽最後之區域，該地德軍至爲脆弱，塔特辛斯卡雅（距米勒勒佛六十五英里）之戰，猛烈而短促，蘇軍坦克車，以迅速之速度，進抵此德方據點，結果蘇軍於其附近之機場上，竟俘獲完整之飛機三百架，現蘇軍於頓河中游區域廣闊之前線向前推進，至今德方之殘餘部隊，及倉卒間赴前線之援軍，均不足阻遏伐盧丁將軍之進展。

中央社莫斯科二十七日路透電　西南前線紅星報通訊員本日電稱，頓河中游蘇軍洛傑大前線繼採攻勢，追擊向南及西南敗退之敵，蘇軍前進部隊，在各處均予以重大損失，獲俘虜及軍用品極多。

中央社倫敦二十七日路透電　柏林訊，德方通訊社本日聲稱，特勒克河（那爾契克以南）以南地區之德軍，已撤至新陣地。

北非英軍繼續挺進
美機猛炸比斯二港 擊沉敵船三艘傷二艘

中央社開羅二十八日路透電　官方訊，盟軍昨日與敵在息爾特以西四十英里處發生接觸。

中央社開羅廿七日合衆電　中東聯合戰報稱，第八軍在息爾特區域繼續挺進，廿六日在息爾特及塔美特一帶有前哨戰事，我機曾於廿五日晚間襲突尼斯、拉格萊特及蘇斯等地，西西里之機場亦被襲，損失頗重，並毀壞地上停機一架，我機損失一架，機上人員生還。

中央社開羅二十七日合衆電　蒙哥馬利將軍集中軍隊，準備壓服隆美爾所遣保護突尼斯拉塔者，預料該旅軍一旅之抵抗，該軍係奉令必將抵抗英軍之進襲，目前另一戰事中心，係在息爾特及波拉特艾爾松中間之區域，同時隆美爾非洲軍團之主力，繼續向的黎波里撤退，第八軍先頭部隊不斷與隆美爾之後衛接觸。

中央社開羅二十八日合衆電　此間今日發表聯合公報，我軍在錫德拉灣西約四十哩之錫比爾達地區與敵接觸，突尼斯與蘇斯港於二十六日夜遭空襲，敵機曾圖轟炸馬爾他海岸，但一架被擊落，餘被逐退，我方無損失。

中央社倫敦二十八日路透電　突尼斯港，現已[illegible]。

盟國轟炸之力量，昨夜夜襲時，引起大火，電廠車站直接命中。

中央社北非盟軍總部廿七日合衆電　空中戰報稱，第八軍中心各根據地復採空中攻勢，猛炸比塞大、斯法克斯兩港，擊沉敵船三艘，擊傷兩艘，空中堡壘係於P—38雙引擎機護衛之下，猛炸斯法克斯之碼頭，炸沉大型船隻兩艘，小型船隻一艘，另有一艘受傷，比塞大方面，空中堡壘曾命中地區及大型船隻一艘起火，然我P—38式機亦擊毀佛克武夫一九〇式敵機兩架，其他美國戰鬥機會數度掠過軸心陣線上空，P—40機又在突尼斯附近之哈瑪默特毀火車頭卡車機器腳踏車及水箱等、戰鷹式機曾炮擊蘇斯以北之公路及駁船。

中央社倫敦廿八日路透電　北非前線今日下午消息，北非前線今日下午消息，天氣不良之故，軍事行動阻滯之原因，純係天氣不良之故，某對於其部下在惡劣之天然環境中作戰之堅忍，頗加讚揚，並謂英美軍之活動，雖因天時而受限制，但南端法斯橋法軍之活動，則甚忙碌。

東非法屬索馬利蘭 與英進行談判
英代表團已抵直布底

中央社內羅畢廿七日路透電　關於在直布底進行談判法屬索馬利蘭與其他法屬非洲殖民地處於同一立場之後，此間一般輿論認爲此事必可早日獲得解決，迄今爲止、雙方尚未成立協定，然此間英方人士深信，結果必極順利，且可早日獲得解決，自最近雙方發生衝突之後，彼方卽由駐阿比西尼亞英軍司令部派克約少將，及英內閣駐中東代表加泰樂外交助理員霍金遜等，組織代表團，前往直布底，彼等在該處與法方代理總督杜彭，會談達二月之久，當代表團行抵東非馬利蘭邊境時，法政府派儀仗隊歡迎，杜彭在總督府熱烈歡迎，居民態度亦極友善。

英方運糧救濟 德義境內英俘

中央社倫敦廿七日路透電　十一月最初兩週，英國委託紅十字會自日內瓦運出接濟德國及義大利境內英國俘虜之糧食五十七萬四千包，係爲戰事開始後期間運送糧食最多之一次，設非遭遇意外，則所有之俘虜，均將及時收到其糧食，一年來紅十字會及聖約翰戰時救濟協會運給戰俘之糧食，已達五百五十萬包以上。

日全蝕 明年二月五日我東北可見

中央社本市訊　據東京廣播，日本各大學天文學家及中央氣象台、現正準備派遣專家約七十人，赴北海道觀察日本稀見之日全蝕，日蝕時於二月五日上午八時開始，歷兩分鐘之久，屆日阿留申羣島及阿拉斯加亦可見日全蝕，最後得見者爲中國東北境，經過北海道，再次爲阿留申羣島，最後爲阿拉斯加南部，日本天文學家觀察時，將澈底研究日暈分光景，及其他日蝕現象。

沙赫公開表示 義將退出戰爭

塔斯社伯爾尼二十七日電　據中立國方面消息，德政府責成由沙赫特率領之專家委員會，就義大利之經濟潛能提出詳盡之報告書，外傳，沙赫特開始此項工作之前，曾通知戈林：渠已得悉義大利之撤出戰爭實不可避免，此種言論在德國政界方面，造成強烈之印象，柏林方面恐以新生氣勢，發出對義大利戰鬥力之憂慮，德國報紙雖不斷強調義大利之堅定的決心及對抵抗之準備，然德國許多人士皆認此種宣傳，爲無益之譽頌。

新生法國團結問題 將有進步發展
戰鬥法國集議討論新動向 邱吉爾與戴高樂曾有會談

中央社倫敦二十七日路透電　戰鬥法國總部公報稱，「法蘭西民族委員會二十六日舉行會議，由戴高樂將軍主席，該會曾就戰時法國人民及其帝國聯合一致之立場，考慮多數與最近北非發生之事件有關之情報，並討論其可能發生之後果，其他當可之時局，亦曾予以討論。」

中央社倫敦二十七日路透電　邱吉爾首相，本日與戴高樂及魏斐利，共進午餐，最近始返抵此，魏氏奉命赴中東。

德人造謠 捏稱艾登赴蘇

中央社倫敦二十八日路透電　德方控制下之巴黎電台，今日播發捏造消息謂：英外相艾登已抵莫斯科，並與史達林及莫洛托夫會談，據路透社獲悉，此項消息毫無根據。

羅斯福第二公子 受飛行十字勳章

中央社北非盟軍總部廿七日路透電　杜立特少將本日下午在白屋機場，以飛行十字勳章頒給羅斯福總統之第二公子依里奧羅斯福中校，以酬其參加飛行偵察時之英勇行爲及非常成就，羅斯福中校現任北非美空軍攝影隊長。

美機三架 被迫降落葡境

中央社里本廿八日路透電　昨日有美機三架被迫降落葡萄牙境，其中兩架降落於里斯本機場，一架降桑塔倫賽斯海灘，機上人員均被當局扣押，飛機無損傷。

吉羅德 訪艾森豪威爾

中央社北非盟軍總部二十七日合衆電　吉羅德本日往訪艾森豪威爾，艾氏事後對報界稱，彼得吉羅德合作，深感欣慰。

中央社阿爾及爾二十七日路透電　北非盟軍總司令艾森豪威爾，本日讀聲廣播自北非戰役開始，盟國所作之活動，其言曰：彼所行各事，均經對真誠，就余所知，彼爲實踐較重要之諾言起見，有時不免食言，雖然彼不得不從事似彼非寬大國援之工作，但彼於努力促成軸心之失敗方面，已完成極有效之工作云。

美民衆測驗結果 保持未來和平 設立全球性組織

中央社華盛頓二十七日專電　蓋洛普民意測驗所最近舉行全國測驗，發現美國一般人民意見均主張採取最初步驟，以保持和平，並認目前除討論外，尚應有確實之舉動，受測驗者百分之七十三贊成，美政府於戰事結束前與盟國設立全球性之組織，以保持未來和平，關於組織之計劃與方法，各方並無一致意見，均主張目前採取行動，而勿待諸異日云。

中東戰場攻勢前後 英軍空中活動
遠距離機成效特佳 曾向地面開砲射擊

【本報特譯】美國新聞處倫敦二十八日電　英國某軍事發言人稱，在中東埃及戰場發動攻勢之前後及攻勢之中，我軍廣泛空中活動著特點之一，卽爲英國遠距離戰鬥機之成效，此種飛機在最近會大事活動於敵方陣線之後，尤其要者，卽沿艾爾阿拉曼至巴爾迪亞海岸區一線中之一隊，於攻勢發動以前一月會安善完成其三百小時之飛行時間，在廣泛之活動中，並無一架飛機之損失，在該月中此隊飛機之飛行員會擊毀德國亨克爾第一一一式機一架、容克八十八式機一架，義大利薩伏亞式機一架，斯多克式機一架，梅塞施米特一〇二式機一架，此外尚有容克八十七式機多架遭受嚴重之損失，向地面開砲射擊，乃此隊飛機之特殊工作，在上述之期間中，敵方約有車輛一百五十輛，遭我順利攻擊，在此種攻擊中，敵方傷亡頗鉅，予以正確之估計，但據飛行員報稱，道旁之兵營以械隊之人員，遭受極猛之兵亡頗重，又沿海岸公路前進之車輛，已有重大之損失，在此項重要作戰任務之外，遠距離戰鬥機亦曾完成多項其他工作，其中之一項，卽在海陸空軍聯合襲擊多布魯克之前，及其後，曾擔負保護海軍之任務。

董顯光抵華府

中央社華盛頓廿七日專電　董副部長顯光，由紐約抵華府，擬作二日之勾留。

美陸軍部出版 袖珍中國指南

中央社華盛頓二十七日專電　陸軍部近出版「袖珍中國指南」手冊一種，用以分發與駐遠東之美國軍隊，書一頁，說明一種技能，以便「如何能認明略有機會，卽將被人冒充中國人」之日本人，該指南中有一節謂，吾人與中國人，同係愛好自由及家庭者，吾人均重視實際，孫中山先生，（中國之華盛頓）幼年係一貧苦之兒童有」。又謂，美國軍隊將發現中國士兵配備雖不佳，但係第一流戰士，彼等（指美兵）之任務係逐出中國境內之日軍，任何地域之美國軍隊，無有負擔更較此重要之任務者」，該指南並重要說明美國人之輕視有色人種，無異幫助日本宣傳，因日人之廣播，曾不斷以「爲何爲白種人作戰」一語，灌入中國人之耳中也。

近東四國公約 自動延長五年

中央社安哥拉二十七日合衆電　土耳其、阿富汗、伊朗、伊拉克，四國，於一九三〇年六月二十五日所訂五年互約之公約，又自動延期有效五年，蓋在期滿六個月之前，並無締約國通知其餘三方願將該約廢止。

來論　銀行監理官之使命

江英志

國父遺教中，昭示本黨之經濟政策，見於民生主義者爲節制資本與改革貨幣，二十四年冬，國民政府實行法幣政策，而抗戰五年來，而我金融穩定，財政安舒，其效大著。國父以錢幣革命爲「革命首要之圖」，本黨同志今後應努力者方面，厥爲遂行抗戰國策，適應世界潮流，而加強金融之管理，使能促進節制資本與平均地權之實施，助成三民主義之全部實現。在此原則之下，銀行監理官由是設立，語其使命約有五端：

（一）達成經濟抗建大業

總裁嘗謂「今後戰爭之勝負，決於三分軍事，七分經濟」，並有「經濟第一」之訓示。在整個財政與經濟配合運用之國策中，增加生產以應付正當需要，管理分配以助進貨暢其流，節制消費以促成物盡其用，平抑物價以保證民安其生，必須依金融爲經濟核心之原則，嚴密金融機構之管理，健全金融本體之活動，以爲上述政策之準據。金融既佔經濟核心之地位，管理其機構，健全其運用，則爲財政部重大職責之一端。抗戰將以經濟力之加強以求成功，建國將以經濟力之發揮以謀促進，在革命進程中放異彩，在東亞歷史上開新頁，繫於我財部實施金融政策之成功。十中全會更於此時通過「加強戰時財政合理統籌政策，以裕國計而利抗戰案」在實施之際，有賴於金融管理之完善者至多。全國各地銀行監理官如能切實奉行職守，其直接間接有助於財政統籌政策者，亦未可量也。

（二）扶植銀行業務

抗戰以來之財政與金融，既已建立穩定基礎。政府努力於金融制度之改善，藉金融之力以輔助財政，已收顯著功效。當局爲行管理銀行，於二十九年八月公佈「非常時期管理銀行暫行辦法」，其主要目的在：㈠集中各銀行普通存款準備金，藉以收縮通貨，並逐漸養成中央準備制度；㈡規定抗戰時期銀行之主要業務，使儘量助長後方生產，增加物資供應；㈢厲行限制銀行經營商業與囤積居奇，以助政府平抑物價。三十年十二月，原辦法補充修正，限制新銀行之設立，規定其主要業務，限制其放款押款，及買賣外匯，禁止一般銀行廢除務目上濫用行款，經營商業，並具體規定違反法令之處罰。當局隨即依法派員檢查渝市銀行錢莊，結果發現犯有重要都市業務上之違法行爲者尚佔多數。如地方銀行辦事處套購存款，商業銀行承辦信用放款，差作比期存放業務，利用行莊相兼營商業，放款押款對象集中少數商家，放款押款逾期不贖，縱容倉庫囤存貨物。上述七端皆有違用資金失策，助長囤積居奇之弊。其次，在人事方面，亦有違法行爲，如行莊人員任意挪用行款，或兼任商號職務。又其次，在技術方面，尚待多所改善。如會計科目不一致，存放款多用舊式簿記，戶名分向多數行莊借款，商家猶得同時於上述弊端，而最後結果，則因「修正非常時期管理銀行暫行辦法」尚未十分嚴密，在此時存放重行之際，未能完全得到收縮通貨之實效，而囤積未能肅清，物價仍續上漲；並由於資金之應用未能適當，在積極方面，未能達到助長生產、在消極方面，增加物資之囤積。

政府爲謀加強貨幣政策，更進一步以實行錢幣革命方面，乃頒行美國貸款以運用美金儲蓄券，又推行美金公債，以加強吸收遊資回籠；更進一步並謀實行四行專業化，而加強全國各地銀行之管理，乃設銀行監理官於國內各大都市，並在確實調查經濟情況，比較利弊得失，以施金融管理，以收法幣革命之使命，以助進民生主義之實現與抗戰建國之成功。其意義之重大，不言而喻。在名義上加強銀行之管理，在實際上則爲扶植銀行、使興利除弊、而循正軌，以發展其合法之業務，造成銀行界協助經濟建設之鞏固地位。此後分駐各大都市之銀行監理官，其職務之繁多，使命之重大，亦可由上述經濟與金融之情況，財政與經濟合併運用之國策、朝野各方對於本黨政府所抱之期望，與世界潮流互相推移之趨勢中，歸納得之。

（三）加強銀行本身之監察

依「財政部銀行監理官辦事處組織規程」之規定，銀行監理官之職掌有九，其意義雖偏重「消極」之管理，如事前審核管轄區內銀行錢莊之放款業務，事後抽查其實行等，而積極方面，銀行監理官之職掌亦有「協助推進管轄區內銀行錢莊業務及審查經濟情況」一項。按照「非常時期管理銀行暫行辦法」第一二款之經常任務，爲概要的向部報告金融之興革，與承辦其他部令飭辦事項。當局設立銀行監理官之主旨，爲實施金融政策，加密執行「修正非常時期管理銀行暫行辦法」以達成實奉行職守；但依法意上言，監理官之使命，在理上管理全國銀行錢莊，從而統一銀行暫行辦法、以達成其使命。

復查各國管理銀行之策略，於政府立法定制爲上層之監理之外，並授權國家銀行，在金融機構上作實有之控制；此外尚須指導公私銀行，加強其本身之監察，使董事，監事，以至股東，切實執行職權，使能層層負責，遵守法令，力矯弊端。其次，尚須指導私立銀行實施同業間之互相監督，如美國復有清算所檢查制，以杜各銀行投機取巧，規避政府檢查之弊。吾國各地銀行監理官，似應負責指導各銀行公會與公私銀行，實施上述之本身監察。並於可能範圍內監理官尚應協助國家銀行之特別是位居「銀行之銀行」之中央銀行，發揮其控制金融機構之效用。

（四）協助發展工礦等業

抑尤有進者，戰時之金融，其特殊任務有三：一爲協助財政，以利戰費之籌措；二爲協助產業各部門之就業，以應戰時經濟之需要，三爲在我抗戰與建國並進之際，籌措資金之適當運用，配合各地環境之需要，確立戰後產業復興之基礎。吾國各省經濟情況不同，各省公私立銀行之機構，資本與業務，亦各有異。在業務上言，省地方銀行當特別注重省內農工商礦等業之扶助，本地特產產銷之發展，以及地方公益與合作事業之推進而加強普遍深入之推行，並助物價之平抑。二十七年六月，在漢口召開之地方金融會議，有議決四項，與二十八年三月在渝召開之第二次地方金融會議，亦有明確規定，對於其應有業務，似應於調整之上，銀行監理官建議金融與產業事業之範圍內，指導並考核各省地方銀行、適應時代需要，健全人事行政、擴充資本，並切實執行上述業務，而實濟戰時之金融。

（五）助成總動員法之實施

領袖在參政會三屆首次大會開幕時，明確指示：「當前國家最大的要求，就是要以全國一致實徹我們國家總動員法令，軍事第一、勝利第一」，並指示：「國家至上，民族至上」，我們爲國家民族的利益，政府發布了國家總動員法、並確立定一切，採取斷然的措施，管制物價，推行總動員法令，實行今後四大工作：改正風氣，平抑物價，集中財力，動員人力，在財政方面，各方必須遵從領袖之號召，人人更將嚴格奉行，並加強指示，以期實現全國上下所應共矢忠誠之下，銀行監理官在財政部督導之下，今後更應負起責任，協力推行戰時經濟政策，以達抗戰建國之目的，爲三民主義之實現，務期於最短期間，完成使命。

卅一年十二月十二日於[illegible]

中政校教長 程天放繼任

中央社本市訊　中央政治學校教育長遺缺，前經中央調任爲宣傳部部長，對於該校校務，鬱積業務，經中央常會決議，准予辭職，另派程委員天放爲中央政治學校教育長。

統一銀行會計 元日起實施

【本報訊】銀行會計科目，向不一致，主管當局爲謀健全其會計制度，並便利會計科目，以資統一，此項改訂工作，經積極籌擬，遂着手就擬後，現已竣事，決於明年元旦起全國普遍實施，渝市方面業於昨日由財政部令飭銀錢業公會遵行。

工業考察團 在新疆參觀

中央社蘭州廿八日電　西北工業考察團一行，冒嚴冬，由酒泉向新疆進發，已於十一月十二日進入新省門戶星星峽，十二日轉哈密，經七角井，於十三日抵吐魯番，十六日參觀新省水利是賴之坎井，（按坎井爲清林文忠公所推行者），十七日抵迪化，十八日謁盛督辦世才，商談參觀考察事宜，結果甚爲圓滿，該團業於二十日起參觀新省各廠。

中華慈幼協會 二屆首次執委會 孔會長親蒞主持

本市訊　中華慈幼協會二十六日假該會會長孔庸之[illegible]

加強行政效率 嚴禁兼職 決即開始切實執行

【本報訊】關係方面息：當局爲謀加強行政效率，使公務人員在其本有之職責上，專一致其效能計，今後公務人員於其本職外，將不得再行兼任其他職務，此項措施，業已決定，卽將付諸實行云。

新聞學會主辦 新聞學術講演

中央社本市訊　中國新聞學會定一月四日（星期一）[illegible]該電於次日在該報第一版作新聞專電刊出，想新聞學會會員及新聞界同業，屆時定將參與一聆偉論也。

中蘇文協展覽 蘇聯建國照片 明年元旦開始

中央社本市訊　中蘇文化協會爲介紹蘇聯對外文化協會送贈蘇聯建國二十五年照片四百餘幀，計分四大部門，第一部爲蘇聯政治設施，其中包括革命史蹟、國內政治、國際政治、史達林憲法及人民活動，第二部爲國民經濟，其中包括工業（輕工業、重工業）及農業（農莊運動與農產品），第三部爲文化建設，其中包括藝術、娛樂、保健事業及建築，第四部爲軍事狀況，其中包括紅軍生活、前線與後方，敵後活動與德軍暴行等，并附精美之說明，均註有詳細之說明，該會定於三十二年元旦起至一月十五日止，在中一路該會會址內舉行公開展覽，並將於本月三十一日下午三時舉行開幕式，柬邀各國外賓及我政府要人與各界領袖人士參加，屆時由該會孫會長哲生親臨主持，又聞於展覽期間，並擬放映電影及舉行講演會云。

元旦勞軍 衛戍區費用 規定二十萬

【本報訊】衛戍區元旦勞軍費用，各會原定爲十萬元，後以物價高漲，各方面已擴至十萬，兩者共計廿萬元，總數經決定於元旦舉行勞軍大會，並發於各省市舉行元旦勞軍運動。

獎勵工業技術 經濟部撥五萬元 協助王景斯實驗

中央社本市訊　關於協助實驗發明創作一事，經濟部前曾制定獎勵工業技術補充辦法，以爲準則，經核准予協助者，已有多起，如王恒守之實驗組合油金機，嚴叔厚之實驗改良自流井井灶以及潘之榮之實驗長壽低波變壓器等，均經實驗，得有結果，最近中央大學教授王景斯君擬實驗內冷內燃機，卽擬於內燃機汽缸中，噴入冷水，以資冷卻，聞又呈准經濟部撥款五萬元，予以協助云。

河西農田水利 計劃開始實施

中央社蘭州二十八日電　甘肅水利林牧公司，爲首次全有其開發河西水利之初步辦法、此爲該公司所擬之「河西農田水利計劃綱要」之一部，該綱要則依照蔣委員長核定之原則擬定者，依據計劃而組織之武威、張掖、酒泉、敦煌四縣工作站，現已先後宣告成立，各該站三十二年度之工作、將以整理舊渠爲主，以測驗水文與氣象、爲觀從事節流開源及基本工作，各站主任均爲富有經驗之工程師充任，預料循序漸進之結果，十年之內、必眼所成也。

文化動態

△中央政治學校之東北面，有花溪繞流，兩岸竹木掩映，爲南泉風光薈萃之處，該校以兩岸間往來不便，近特雇工於埡壩上建一石礎木板大橋一座，明春卽可竣工。

△中央政治學校近規定百公尺、五十公尺跳遠，鉛球、引體，等項爲主要運動，此爲戰時鍛鍊體魄及運動器物耗損之辦法。

△武大訓導處頃公佈：今後無論個人或團體，在校內外發表文字，皆須經訓導處檢查，同時該處並規定：同學每人只得爲一個劇社之社員，每劇社每學期至多只准公演一次。

△武大電機系某同學發明自動煞車機，裝於汽車之前可免撞車之危險，現正在試驗中。

△武大擬於明年度起、增設法律研究部，業已呈出，據云核准可不成問題。

△本市一部份婦女、鑒於國內婦女刊物缺乏、致婦女缺乏發表意見，商討問題機會，因籌辦「現代婦女」月刊，聞將於明年一月一日出版，創刊號有孫夫人之「中國婦女爭取自由而戰」、蔣夫人之「丹婦小序」、以及關於婦女與藝術等作品，內容頗豐富。

△甕家祖遊雪關山月，日昨由蓉來渝，擬不日舉行畫展，畫祖氏新成之作品五十幀，均爲邊疆之生活寫生、關氏作品內容以農村漁民苗胞生活爲題材爲多云。

△昨（廿八）日午後二時、中國滑翔總會爲滑翔機命名典禮，舉行籃球表演賽、邀約憲兵司令部籃球隊與七海各大學組織之溪川隊作表演賽、結果「鋼鐵」以五十四比二十六勝「溪川」隊。

尉勞救星　世界醫生　張友之　介紹人　孔祥熙　廖允文痔漏專門　[illegible]

學燈

渝版第二〇六期

愛美麗雅·賈樂德（續）

商章孫

愛美麗雅的心理狀態是怎麼形狀呢？她天眞爛漫地一味服從，好似小孩一般的可愛動人，對於宗教，虔誠地信仰，她傾心愛慕雅比亞尼伯爵爲人俠義豪爽，有大丈夫的氣度。她所持的倫理觀念很爲嚴格，凡是一切誘惑她的行爲侵犯了她的理想，她便挺身抗拒。這並非因爲她生來就是冷酷無情，其實她極易接受官感的印象。所以她結婚早晨在教堂與親王初次遇面後所遺留下來的印象是那般的深刻，引得芳心撩亂，不克自抑！但是她受宗教的力量陶溶得甚深，自有一定的主見，不再猶疑，因此又能很快地鎮靜下來了。她好似抵擋不着一些富於誘惑性的印象，不過冷靜的頭腦把它們考慮一番後，便知道應該如何應付。從她的情感之脆弱而易衝動看來，她是「族內最胆怯的人」，但是她所持的倫理觀念那樣的堅强，這又使她變成「族人中最剛毅的一個性格」了。

烈興爲描寫這個人物很費了一番匠心，但是愛美麗雅的個性仍然保持着一種矛盾的心理，平時潛伏不彰，在重要的關頭會突然地暴露。這種矛盾的心理與愛美麗雅之毀滅，烈興卻未能把它們融會貫通，使兩者之間發生一種內在的聯繫。詩人的目的不過要寫出悲慘的結局是外在事變指出這個慘局是無從避免的結果，同時也要種因於愛美麗雅所稟賦的個性以內，自有它的必然性。因此他寫出愛美麗雅之甘願把性命犧牲，其原因不只於感到個人的名譽將遭受汚辱，并且她自己對於內心激起的色慾也不免感覺惶恐不安。愛美麗雅生怕自己望到這位對婦女富於魔性的親王對她求愛獻媚時，將不能嚴辭拒決，始終保持堅定的態度。不過就愛美麗雅的基本性格觀察，這番顧慮是多餘的，難以相信的。假使愛美麗雅眞是一個性情剛毅而富於倫理觀念的女子，那麼從心理上眞是無從理解，爲什麼她看到那般傷心的事件時，反會傾心於謀殺丈夫的死仇，而不能將愛的根苗盤息呢？烈興個人固然是如此主張，但是觀衆卻未見得同意他的見解。

烈興的態度從當日的藝術觀念與生活趣味才可以找到一番解釋。依他的見解說，悲劇的性質要以引起觀衆的同感與恐怖爲目的。觀衆看到劇中人物的際遇，設身處地，不得不體驗到它們的苦痛時，應該使自己的熱情化爲倫理的價值，說得具體一點：應該化除個人的私慾，把它淨化爲博愛的精神。將悲劇的性質合效能如此解釋，猶正是表現一個時代的生活趣味。處在這個時代的人們感受社會內種種束縛，無從發揮它們的生命意識，處在高壓之下，還沒有些許的力量，使得它們奮發起而聲討反抗。這個時代的人們看出一種外來的勢力壓迫着它們，要它們屈服受辱，才會逼成生活上的悲劇，而這樣的際遇所引起的倫理動機便是同情的博愛思想。果眞這樣地看法，這卻違背了烈興的藝術觀念合生活趣味了，這個劇本的結局似乎應該有一個淋漓盡烈的場面，讓沃多雅多刺殺親王，雪洗人格尊嚴的奇恥大辱，還激起一番革命，顚覆這般暴戾的政權。但是烈興挑選另外一個途徑，解決這個問題：「我們知道，大凡一個人之被毀滅，其原因由於自已招致而來者越小，他遭遇所引起的同感也越大。從另一方面說，觀衆看到劇中人物無辜地遭受折磨，只會感到厭惡，可怕，而不覺得悲慘。」烈興卻要在這兩種相對的可能情形之間找出一條合乎美與而適中的途徑。他在這個劇本內展開一個人生的際遇，它的過程雖說在大體上是被外在的情況所支配着，但是愛美麗雅因於個人的天賦與其弱點——這內在的因素——對於自己的慘局也要擔負一部份的責任，這是無可諱言的。

解決這悲劇內的糾紛，固然出之美學的途徑，其實這個劇本澈頭澈尾是受了美學理論的影響。烈興並不一那些詩人，必須實際體驗人生與直接接受靈感方才有所創作，他的幻想力對於他文藝的創作發生百大的效用。他在漢堡劇評內把戲劇原理討論得極爲詳盡，但是他未能依據研究的作品立論，因爲德國當日還沒有產生一種獨特的戲劇技術，他也未能直接引證一些外國的作品，作爲說明他所持的理論之資料；法國古典文學的藝術理想同他的藝術觀念不免背道而馳，莎士比亞雖然爲他所景仰，他的作品卻不爲他認作絕對的模楷。他努力要創作出一種戲劇的新型，要在這新型內將莎士比亞作品中活潑自然的作風合蘇佛克萊斯（Hopokles）拘謹嚴整的希臘戲劇融匯貫通，將英國的與希臘的作家，兩方面的長處溶冶於一爐。他遂寫出愛美麗雅賈樂得一劇，作爲這種獨特寫劇技術的模範，並且對漢堡劇評內討論的文藝理論加以實地應用。

在創作的過程中，這超理智的態度合運用對於作品本身並非到處相宜，有所供獻的。過分顯著的技巧反而把活躍，豐富的生命掩蓋不少，不免覺得劇中人物的活力暗淡無光。少年歌德曾經說過，這個劇本中的一切都是想像構成的，言外就是要說，烈興沒有感到心靈的經驗，儘管是「天衣無縫」，究竟缺少一個「眞」字。在狂飈時代作者的心目中，凡是一種作品不是從實際生活內體驗而獲得的，是沒有價值的東西，不過要以這樣的目光去批評愛美麗雅賈樂德，那也未免太不得體了。依照舞台所要求的條件要在嚴格的形式之下表現出熱烈悲慘的情節，這個目的卻爲烈興在這個劇本內充份地發揮無遺了。至於技術之巧妙，超卓，這個爲過去的德國劇壇所未曾見。從此以後，他卻替德國未來的戲劇創作奠定了一個絕好的模楷。狂飈時代的一般青年天才家從這方面也獲益不少，歌德在中年時期曾把這篇悲劇重要的歷史價值公開而無所忌地承認過，他說：「這篇作品好似特樂斯（Delos）海島從戈合德，葛勒特，魏思波濤中湧現出來，悲慨地接受一個臨產的女神之降臨。我們青年人因之得到鼓勵，所以對於烈興負的地方很多。」（按特樂斯係愛琴海中一小島，希臘時代島上有太陽神亞波羅（Aholla）與司獵女神婀雅娜（Liana）之廟堂，且係預言聖地。戈舍德（Gottsched），葛勒特（Gellert）魏思的（Weiss）皆係烈興時代劇作家，崇拜法國作品有如偶像，其中以戈舍德爲最甚，詳於上文）。不錯，在烈興時代，德國的文壇爲戈舍德等人鬧得烏烟瘴氣，烈興的愛美麗雅賈樂德在這黑漆漆的一團中突然地湧現出來，好比黎明前的一線曙光，預示德國文藝臨近了未來的光明。（完）

希望（一七九七年）

Schiller 作 張嘉謀譯

人類總在多談和在夢中尋找
他們的更好的來日；
對準幸福的金色目標
眼看着他們在競逐不息。
世界會陳舊但也會重新？
畢竟人類在希望漸入佳境。

「希望」把人們導入人生，
她縈繞着嬉嘻的兒童；
又以幻影去迷誘青年，
她也不會隨着老死之翁俱埋深洞。
因爲他雖在墓中結束了生之苦航，
但他猶在墓中種起——希望。

這不是迂闊迷世的囈語，
出自鹵莽之徒的腦中；
它是妙從心中獸示：
說我們是爲日新而生向前奔勇！
凡是發于內心的聲響，
總不使希望的靈魂失望。

× × ×

這是釋勒在一七九七年中所寫的一首簡短的理情詩；詩句自淸鮮，形式簡朴，雖是一首短詩，而且釋勒並不很重視它，但詩中所表現的，不惟詩人自己的寶貴的人生經驗，而同時也爲我們日常所可觸摸到的事實。人，只要是人，誰沒有「希望」——總希望一個比過去和現在較好的未來；希望中的未來會給我們安慰，會激勵人們內心的熱情去努力追求一個目的，希望——時常和人生共在一起：人生沒有希望，似乎人生不可想像。欺騙之在人生總不可免，譬如希望吧，她總要給你或大或小的欺騙，希望時常帶來了可的失望，但不管希望中就有失望，人類總在希望，舊希望去了又湧來了新的希望，天天有不計其數，各式各樣的希望浮獻於這世界上，希望是人性的一個顯明的標誌。

因爲人時刻都有希望，要求一個「較好」的未來，所以時代被劃分了舊的和新的，這如詩人所唱：「世界會陳舊但也會重新，畢竟人類在希望漸入佳境。」

第二首詩人的描寫是很簡確的，唯其簡確，所以這一首表現得有聲有力，其中說「希望」好似愉快的小蝴蝶一樣，翩翩的旋繞着兒童飛舞；好像是鏡花水月誘探青年人的熱情；又說那些已死的老翁，在墳墓中還有希望：或望死後的永生，或望他的遺囑總有實現的一天，或望他死後可與他生的愛妻同穴。像這樣的描寫，自然可見其着筆確實，沒有虛浮之處。

詩人知人之希望多端，人人不同，要把一個個人的希望或是一般普遍的希望都表列出來，是不可能，即可能之亦祗露詩人的拙劣處。所以——詩人在這裏要簡描節寫，從中吐露了老死之人的希望之後，於是就跳到第三首，以人是永恆在進步中，由人之努力一直向前到永樂不朽之境，釋勒生在啓蒙時代，自然不免受啓蒙思想的影響，啓蒙時代的人有三個信心，神，自由，不朽，釋勒也無例外，但釋勒對這三個觀念，不盡與自一般時代意識而自有他個人的特殊見解。

如果啓蒙人物要從各方引證來說明神，自由及不朽三者，同時以此保證這三者不致虛落，那麼康德便根本打破這種啓蒙的皮相的觀點，而以這三者祗可直接由內心宣示，詩人在這第三首中特別注重「心」字，可見是詩人和康德的共鳴處，同時也見得，釋勒的話，「不是迂闊迷世的囈語，出自鹵莽之徒的腦中」。從釋勒的思想，我們可知詩中所謂「內心的聲響」，是指和人類在倫理法則相似，經過漸漸觀察後所得的倫理意識，即如康德所說的「實踐結論」，這種意識要求人們去實踐，其中有不可毀滅的價值和力量，使人在實踐時有堅强的意志，確立不變地去實現他內心的要求，釋勒[illegible]理志，只要爲倫理法則所要求的人們，他的希望，詩人在預祝他，必不致陷於失望。「凡是發於內心的聲響，總不使希望的靈魂失望。」

「介紹理想與文化月刊」

這是幾位抱具理想努力文化的學者的新刊物，他們的創刊號的一篇發刊詞編者對之深表同情，所以特爲介紹於本刊讀者，而他裏面的幾章學術論文，也能和他們的發刊詞相補。（創刊號有唐君毅的道德之實踐。牟宗三的和陰陽家與科學，李澄源的論春秋戰國之轉變，程兆熊的儒家思想與國際社會，王恩洋的論中國文教之精神，熊十力的十力語要，第二期有周輔成論莎士比亞之精神，李長之的由孔子到孟子，梁漱溟理性與宗教，唐君毅世界之肯定，張嘉謀的席士帕的生存哲學等。）發刊詞附刊於左：

本刊是發起於我們少數大體上思想路數相同的朋友們，在發刊之始，我們可以簡單的說明我們一些基本的信念及辦此刊的旨趣。

一，我們相信人之所以爲人，在其有理想，時時總有一遙望見的生命遠景來領導其現實的生命行程，比人高的存在或比人低的存在，都可以不備要理想，然而人不能不需要理想。理想是人類生命發展的動力。

二，因爲我們相信人是有理想的，所以我們認爲學術文化的作用，在開闢我們的理想，充實我們的理想，提升我們的理想，使之日趨於廣大深厚高卓，而爲其所領導的現實生活有更豐富的意義與價值。因此我們不贊成唯物主義功利主義的學術文化觀。

三，我們相信人的理想是自發的，自動的，出自心之所不容已的，只有出自心之所不容已的才是眞理想。而且只要我們之理想是出自心之所不容已我們之狹小的理想自會開闢而廣大，貧乏的理想自會充實而深厚，卑下的理想自會提升而崇高。而且人類的理想是各方面的，所以我們主張各抒其所見，不求强同，我們絕對尊重人的精神自由，我們相信必需人各有其精神自由以建立其理想，人人的理想之光互相映發，文化才能發展。

四，我們絕不鄙棄政治經濟實用科學，然後學術文化。但是我們相信文化的核心是哲學文學藝術宗教純理科學。現在中國社會所流行的淺薄的功利主義的學術文化觀，使人太忽略後者的重要。

軍事委員會運輸統制局特許 渝[illegible]汽車輸運公司 行車啓事

茲訂於日內開行特快班車[illegible]由重慶經[illegible]
總公司地址：[illegible]路（[illegible]）三十四號 電話：四一二二

四聯總處中級銀行人員考試日期公告

一，日期 甲組：准考證一至五〇號，一月二日（星期六）。乙組：四五一號至八五〇號，一月三日（星期日）。二，時間 上午七時二十分起，一天考完。三，地點 中四路曾家岩求精中學內。四，注意 應依照報名收據規定原日期先領取准考證，逾時不發，屆時不得應試。

會計人才待聘

某君大學商科畢業曾任公司會計主任及會計數年因返渝地人事生疏故特登報如有須作會計主任或會計者請投函新街口本報第一二三〇號信箱工作地點不限（本市成都或西北各省均可）

一九四一年雪佛蘭卡車 四百柴油引擎 出讓 接洽處第一模範市場十九號四樓興通公司

和成銀行滙款 迅速 省費

通滙地點 上海 西昌 閬中 樂山 昆明 瀘縣 磁器口 雅安 貴陽 康定 南充 合川 衡陽 沙坪壩 成都 涪陵 會理 柳州 化龍橋 國內其他要埠均可代

重慶銀行總行 都郵街辦事處 山洞辦事處 啓事

本行存款利率：往來存款，使用支票，週息七厘，特別往來存款週息八厘，定期存款由月息一分四厘至月息二分，存取便利，可靠。本行匯款特點，見票即付，取款迅速，可持向本行任何分支行處委託代收，可兌現法幣，本行通匯地點：成都，內江，自流井，嘉定，宜賓，瀘縣，合江，西昌，昆明，康定，新都，綿陽，中壩，遂寧，太和鎮，合川，萬縣，貴陽，上海，山洞。

范立經 李秀運 結婚啓事

茲承 傅君毅 張寶生 兩先生 介紹 前徵得雙方家長同意謹於國曆十二月廿九日在渝寧波同鄉會舉行結婚典禮特此敬告 親友

和記文具號 花色齊全 價格低廉 歡迎參觀 敬請比較 林森路363號四牌坊

建川化學工業社大量供應 香蕉精 依脫 醋酸 辦事處 本市東家巷三號 電報掛號〇〇三八 [illegible]

遺失 證一律作廢

本人於十二月二十七日午後一時在小什字買布被扒手竊去身份證三枚計「忠字三九二七四」及「三九二七五」「三九二〇〇」等號除呈請重慶市居民身份證登記處註銷外特此申明上開各號身份證一律作廢 余本生 余金定 余錫金山全啓

吳新柱 張長壽 催告 贖取押品啓事

查閣下所押與本人業於本年十一月十一日滿期依約限半月內淸償本人因急於離渝逾期當將押品[illegible]除呈報當地主管官署備案外特此登報聲明 [illegible]

碧谷機 軋花機 彈花機 廉價出售

本廠自製動力碧谷機人力軋花機及彈花機茲爲歉迎顧主廉價出售備貨不多欲購請速以免向隅 地點 大溪溝老街九十一號

「市中心區房屋出租」

某繁盛區附近新建西式樓房一幢計二十餘間有水電及衛生設備適合公司銀行宿舍及寫字間之用有意承租者請示明用途函本報信箱一二三〇號合則約談

馬達出售

茲有奇異大小馬達數部及電[illegible]一分半至二分半[illegible]如有合意者請至林森路[illegible]號王君接洽或函洽亦可

遺失作廢

啓者本年十二月廿六日夜敝號不幸被盜竊去皮夾一個內有本質楕圓形號章一顆文曰「金山顏料號重慶[illegible]」石質長方形經理私章一顆文曰「周[illegible]印」又發票[illegible]號附一號 金山顏料號[illegible]啓

遺失作廢

敝號啓者於本月二十六日夜被盜竊去皮包一個內有[illegible]兩顆一曰：「居子金」一曰：「[illegible]」除向各往來[illegible]聲明作廢外特此登報聲明作廢

張西生弟鑒

弟背[illegible]私走[illegible]已甚而令堂白疾案既由我代了當無關願望激發天良早見老母或來我處代爲設法位置兄[illegible]啓 [illegible]貽誤終身

感謝啓事

啓者鄙人不愼於本月念六日夜被竊[illegible]君陳善炳陳文俊三君同行進落[illegible]交[illegible]局馬王廟[illegible]由鄙人全數領回特此登報申明感謝 [illegible]

存單作廢

茲遺失復興義記錢莊十二年立興字八七八號存單一紙計國幣二萬七千元除十七取用一萬一千元二十六取用三千元均在存單批註存記外又不愼被扒手竊去特向掛失登報作廢

被竊啓事

茲於本月廿六日晚被本廠工人[illegible]衣物[illegible]大小板機器牛兒全部除向官廳備案[illegible]信五百元因而拿獲獎洋一千元儲款以待 李[illegible]啓

遺失啓事

茲遺失[illegible]八號住戶徐世[illegible]領米[illegible]一紙除向當局申請補發外特此登報聲明作廢此啓 徐世[illegible]啓

七匹馬達讓出

某廠存有全新[illegible]三相交流下匹馬力馬達[illegible]如需要者請函本市[illegible]五號接洽

大價收買細紗

茲有友人擬購細紗如有[illegible]者請來（小什字）民族路[illegible]電料行向楊君接洽爲盼

胡映光命相 談相推命 鐵板神數

寓民族路[illegible]湖北大旅館[illegible] 時間上午[illegible]下午一至六時

性病新療法

淋濁初起[illegible]

約翰痔科醫院 院長 吳約翰

門診部：新生路特三十四號[illegible] 本院特製「消痔靈」[illegible]

神經系專科醫師 汪濟 心臟衰弱 神經衰弱 胃腸衰弱 [illegible]

花柳專科 [illegible]

冠生園支店 [illegible]

戒烟 內科 醫學博士 陳賢能 診所：林森路[illegible]

留日女學士 蕭怡德

醫師 吳新富 在渝設診 [illegible]

花柳皮膚專科 陳道明 診所 [illegible]

杭州兒科世醫 朱子清 [illegible]

朱白氏淋濁監良製藥 淋濁淸 [illegible]

小廣告

教授國文珠算 每日下午六至九時[illegible]

門面招租 [illegible]

德華布廠 [illegible]

重慶市民醫院 眼科專門 王淑芳 醫師 [illegible]

內科兒科 周明棟 醫師 上午九時至十一時 下午三時至六時 [illegible]

前漢口同仁會醫院眼耳鼻咽喉科醫師 孫明鐸 應診啓事 [illegible]

專科花柳 咎恕之 注射 針藥費 包愈淋濁 診所 [illegible]

遺失 [illegible] 茲有遺失 [illegible] 遺失作廢 [illegible] 植禮君鑒 [illegible]

抗建堂 今晚七時半 公演 馬昌 名著 蛻變 [illegible]

第一劇場 十二月廿九日午場 捉放曹 六月雪 太平莊 馬上緣 晚場 全本 郭家堡 雪艷娘

第二舞台 十二月廿九午夜戲目 胡繼譚 盜宗卷 金毛 玉英 秋燕 玉霞 全本 棒打薄情郎

實驗劇場 廿四日起特映 華公司出品 偵探巨片 夜明珠 [illegible]

一園 十二月廿九日 日戲 九人頭 夜戲 杜十娘 全後

國泰·昇平 今明大戲 [illegible] 青鳥 [illegible]

陪都大戲院 今天榮譽獻映 國產哀感名片 斷腸花 [illegible]

民衆 今日 [illegible] 新華公司諷刺笑片 王先生與二房東 [illegible]

新川 今日首輪獻映 國華歷史古裝情唱歌巨片 孟姜女 周璇 徐風 主演

唯一 今日榮譽獻映 [illegible] 藝壇登龍術 [illegible]